TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂN PHÚ **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: **460**/2018/QĐST-DS	*Tân Phú, ngày 18 tháng 10 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 10 tháng 10 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ dân sự sơ thẩm thụ lý số 196/2018/TLST-DS ngày 29 tháng 6 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:
Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP V;
Địa chỉ: 89 L, phường L, quận Đ, Tp. H.
Người đại diện theo ủy quyền: Ông Lê Hồng Q, sinh năm 1994
Địa chỉ: Tầng 5, toà nhà F, số 144 C, Phường 12, Quận T, Tp. H
Bị đơn: Ông Nguyễn Đỗ Trường H, sinh năm 1979;
Địa chỉ: 149 L, phường P, quận T, Tp. H.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Nguyễn Đỗ Trường H có trách nhiệm thanh toán cho Ngân hàng T số tiền nợ gốc còn lại là 4.820.222 đồng.

Phương thức thanh toán: vào ngày 25/10/2018 ông H sẽ trả cho Ngân hàng TMCP V số tiền 2.500.000 (hai triệu năm trăm ngàn) đồng, ngày 25/11/2018 ông H trả cho Ngân hàng số tiền còn lại là 2.320.222 (hai triệu ba trăm hai mươi ngàn hai trăm hai mươi hai) đồng. Ngân hàng T miễn toàn bộ nợ lãi cho ông Nguyễn Đỗ Trường H và rút yêu cầu đòi lãi suất đối với ông H

Kể từ khi quá các thời hạn nêu trên và có đơn yêu cầu thi hành án của Ngân hàng T thì ông H còn phải trả thêm tiền lãi theo Hợp đồng tín dụng do hai bên ký kết ngày 16/12/2014 tương ứng đối với số tiền chưa thanh toán và thời gian chậm thanh toán.

Án phí dân sự sơ thẩm: 300.000 (ba trăm ngàn) đồng ông Nguyễn Đỗ Trường H tự nguyện nộp.

Hoàn trả 796.962 (bảy trăm chín mươi sáu ngàn chín trăm sáu mươi hai) đồng cho Ngân hàng T theo biên lai thu số 0011336 ngày 26/6/2018 của Chi cục thi hành án dân sự quận T, Thành phố H.

Thi hành tại cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- TAND Thành phố H;
- VKSND quận T;
- Chi cục THADS Q.T;
- Lưu: văn phòng, hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Trần Ngọc Mỹ